




## MARTILLO CINCELADOR NEUMÁTICO PDMH 4500 A2 SCALPELLO PNEUMATICO PDMH 4500 A2

**ES**  
**MARTILLO CINCELADOR NEUMÁTICO**  
Instrucciones de utilización y de seguridad  
Manual de instrucciones original

**IT MT**  
**SCALPELLO PNEUMATICO**  
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza  
Istruzioni per l'uso originali

**PT**  
**MARTELO BURILADOR A AR  
COMPRIMIDO**  
Instruções de utilização e de segurança  
Manual de instruções original

**GB MT**  
**PNEUMATIC CHIPPING HAMMER**  
Operation and Safety Notes  
Original operating instructions

**DE AT CH**  
**DRUCKLUFT-MEISSELHAMMER**  
Bedienungs- und Sicherheitshinweise  
Originalbetriebsanleitung



**ES**  
Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

**IT MT**  
Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

**PT**  
Antes de começar a ler abra na página com as imagens e, de seguida, familiarize-se com todas as funções do aparelho.

**GB MT**  
Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

**DE AT CH**  
Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	5
IT/MT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	16
PT	Instruções de utilização e de segurança	Página	27
GB/MT	Operation and Safety Notes	Page	38
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	49



IAN: 73790 PDMH 4500 A2

**Einhell Germany AG**  
Wiesenweg 22  
D-94405 Landau/Isar

Estado de las informaciones · Versione delle informazioni  
Estado das informações · Last Information Update · Stand der Informationen:  
03/2012 · Ident.-No.: 41.390.34 032012 - 5

IAN 73790

5 

IAN 73790

ES IT PT

